



Missió Permanent
del Principat d'Andorra
a les Nacions Unides.

55è Sessió de la Comissió de la condició de la dona
55° Periodo de sesiones de la Comisión de la condición de la mujer

Discours de l'Excmo Sr. Narcís Casal de Fonollosa, Envoyé Extraordinaire Permanent
de l'Andorre aux Nations Unies

Discurso del Excmo. Sr. Narcís Casal de Fonollosa, Encargado Especial Permanente
Permanente de Andorra ante las Naciones Unidas

Le 28 février 2011/ 28 de febrero de 2011

Monsieur le Président,

Excellences,

Mesdames et Messieurs,

Permettez-moi tout d'abord de vous féliciter pour votre élection à la présidence du reste du bureau accomplissez au sein de cette Commission. Je voudrais profiter aussi de cette occasion pour féliciter Mme Bachelet et tout l'équipe de la déjà officielle ONU-Femmes. Nous sommes conscients que les améliorations en matière de résultats rapides et tangibles de la nouvelle entité sont énormes. Nous sommes aussi convaincus que la réussite dépendra des engagements de nous tous.

Monsieur le président,

L'éducation est un des droits de l'homme et un des objectifs du millénaire pour le développement. Mais ce droit doit être vu dans la communauté des nations principalement du développement économique et social. Nous devons investir dans l'éducation comme un investissement à long terme pour tous les États.

Nous croyons aujourd'hui plus que jamais à l'égalité entre hommes et femmes. Cependant cette évolution ne se traduit pas toujours en plus et de meilleures opportunités de travail. Même dans les régions où une plus grande présence des filles à l'école, des rôles inégaux entre hommes et femmes domine. On voit cela sur le marché du travail.

Cette transition de l'école à un travail décent doit devenir, donc, un de nos objectifs, en améliorant et renforçant les politiques et les plans déjà mis en place. Il faut lutter en particulier contre le chômage juvénile et la précarité. Mais doivent promouvoir l'accès à une éducation de qualité, une plus grande présence des femmes et des adolescentes aux études de sciences, éviter la surreprésentation en sciences sociales, et renforcer l'éducation non-formelle et l'apprentissage permanent.

Señor Presidente,

A la vista de la necesidad de una perspectiva de género en todas sus políticas, y muy especialmente en las que afectan a las personas más vulnerables, el Gobierno de Andorra creó el año pasado la Secretaría de Estado de Igualdad y Bienestar, y también la Comisión Nacional para la Igualdad.

En esta ocasión, este Comité ha elaborado el Plan de Acción para la Igualdad, que se ha elaborado a través de un proceso impulsado por los colectivos más jóvenes, mujeres, personas mayores, inmigrantes, y personas con discapacidad. Todos los miembros de la Comisión han colaborado en la redacción del plan han aportado propuestas en temas como la educación y la formación, la salud, la lucha contra la violencia de género, la participación política, la asociación, la economía social, entre otros.

En Andorra se ha centrado muy especialmente en la lucha contra la violencia de género y en la protección a sus víctimas a través de un equipo multidisciplinar. Además se han incorporado otras medidas para combatir las desigualdades de género como la información a personas con discapacidad o la creación de una red distritiva para empresas que apliquen políticas efectivas de igualdad y de promoción de la vida laboral, y familiar. En el ámbito educativo, el Ministerio de Educación trabaja para mejorar los estándares de calidad a través de la formación continua y obligatoria de los profesores.

Conclusión

La igualdad de género está cada vez más en el centro de nuestras políticas y de nuestros esfuerzos. Permitame concluir expresando mi satisfacción por los grandes avances realizados, profundamente convencido de seguir trabajando por parar eliminar las desigualdades que afectan a la mitad de la población mundial.

Muchas gracias Señor Presidente.